



Brusel 23. února 2026  
(OR. en)

5985/26

LIMITE

CORLX 123  
CFSP/PESC 175  
RELEX 147  
COEST 100  
FIN 201

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí nařízení (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2026/...**

ze dne ...,

**kterým se provádí nařízení (EU) č. 208/2014  
o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům  
a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině<sup>1</sup>, a zejména na čl. 14 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 66, 6.3.2014, s. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/208/oj>

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 5. března 2014 přijala Rada nařízení (EU) č. 208/2014.
- (2) Na základě přezkumu provedeného Radou by v příloze I nařízení (EU) č. 208/2014 měly být aktualizovány informace týkající se práva na obhajobu a práva na účinnou soudní ochranu.
- (3) Nařízení (EU) č. 208/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

**PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:**

*Článek 1*

Příloha I nařízení (EU) č. 208/2014 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---

## PŘÍLOHA

V příloze I nařízení (EU) č. 208/2014 v oddíle B. („Právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu“) se pod záhlavím „Uplatnění práva na obhajobu a práva na účinnou soudní ochranu jednotlivých osob zařazených na seznam“ informace týkající se Vitalije Jurijoviče Zacharčenko, Viktora Ivanovyče Ratušnjaka a Serhije Vitaljovyče Kurčenko nahrazují tímto:

### **„2. Vitalij Jurijovič Zacharčenko (Vitalii Yuriyovych Zakharchenko)**

Trestní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že právo pana Zacharčenko na obhajobu a jeho právo na účinnou soudní ochranu, včetně základního práva na projednání jeho záležitosti v přiměřené lhůtě nezávislým a nestranným soudem, byly v trestním řízení, z něhož Rada vycházela, dodrženy. Dokládají to zejména rozhodnutí vyšetřujícího soudce ze dne 19. dubna 2021, jimiž se ukládá vzetí pana Zacharčenko do vazby, jakož i rozhodnutí Pečerského obvodního soudu v Kyjevě ze dne 10. srpna 2021, jímž se povoluje provést v souvislosti s trestním řízením č. 4201600000002929 zvláštní vyšetřování před zahájením soudního řízení. Tato rozhodnutí vyšetřujících soudců potvrzují postavení pana Zacharčenko jakožto podezřelého a poukazují na skutečnost, že se podezřelý skrývá před vyšetřováním, aby se vyhnul trestní odpovědnosti.

Rada má navíc informace o tom, že ukrajinské orgány přijaly opatření za účelem pátrání po panu Zacharčenkovi. Dne 12. února 2020 se vyšetřovací orgán rozhodl zařadit pana Zacharčenka na mezinárodní seznam hledaných osob a postoupil odboru mezinárodní policejní spolupráce ukrajinské národní policie žádost o zápis do databáze Interpolu. Kromě toho dne 11. května 2021 Ukrajina zaslala Ruské federaci žádost o mezinárodní právní pomoc s cílem zjistit místo pobytu pana Zacharčenka, kterou Rusko dne 31. srpna 2021 zamítlo.

Rada má k dispozici informace o tom, že dne 9. února 2022 bylo ukončeno vyšetřování před zahájením soudního řízení v souvislosti s trestním řízením č. 42016000000002929 a dne 5. srpna 2022 Generální prokuratura po splnění požadavků trestního řádu Ukrajiny zaslala obžalobu Pečerskému obvodnímu soudu v Kyjevě za účelem posouzení věci samé. Dále pak dne 2. května 2023 Svjatošinský obvodní soud v Kyjevě vyhověl žádosti prokurátora a nařídil hlavní líčení v rámci zvláštního soudního řízení (*in absentia*) v nepřítomnosti obžalovaného. Rada byla informována, že soudní jednání probíhají s tím, že na rok 2024 bylo naplánováno dvanáct soudních jednání a na rok 2025 celkem čtrnáct soudních jednání. Některá z těchto soudních jednání se neuskutečnila, například proto, aby se nově jmenovaný obhájce pana Zacharčenka mohl seznámit s materiály k případu, nebo z důvodu výpadku proudu v budově soudu po raketovém útoku. Souběžně s tím soud zkoumá dokumenty, které ve vztahu k případu představují důkazní materiál.

Na základě informací poskytnutých ukrajinskými orgány nevyužil pan Zacharčenko při trestním řízení na Ukrajině vlastního obhájce a jeho zájmy zastupuje obhájce, který mu byl přidělen. V situaci, kdy obhajoba právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu neuplatňuje, nelze konstatovat jejich porušení.

V souladu s judikaturou Evropského soudu pro lidská práva se Rada domnívá, že období, kdy se pan Zacharčenko vyhýbá vyšetřování, nemohou být započtena při stanovení období, jež je relevantní pro posouzení dodržení práva na soudní proces v přiměřené lhůtě. Rada má tedy za to, že výše popsané okolnosti, jež lze přičíst panu Zacharčenkovi, významně přispěly k délce vyšetřování.

## 6. Viktor Ivanovyč Ratušňjak (Viktor Ivanovych Ratushniak)

Trestní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že právo pana Ratušňjaka na obhajobu a jeho právo na účinnou soudní ochranu, včetně základního práva na projednání jeho záležitosti v přiměřené lhůtě nezávislým a nestranným soudem, byly v trestním řízení, z něhož Rada vycházela, dodrženy. Dokládají to zejména rozhodnutí vyšetřujícího soudce ze dne 19. dubna 2021, jimiž se ukládá vzetí pana Ratušňjaka do vazby, jakož i rozhodnutí Pečerského obvodního soudu v Kyjevě ze dne 10. srpna 2021, jímž se povoluje provést v souvislosti s trestním řízením č. 42016000000002929 zvláštní vyšetřování před zahájením soudního řízení. Tato rozhodnutí vyšetřujících soudců potvrzují postavení pana Ratušňjaka jakožto podezřelého a poukazují na skutečnost, že se podezřelý skrývá před vyšetřováním, aby se vyhnul trestní odpovědnosti.

Rada disponuje informacemi o tom, že ukrajinské orgány přijaly opatření za účelem pátrání po panu Ratušňjakovi. Dne 12. února 2020 se vyšetřovací orgán rozhodl zařadit pana Ratušňjaka na mezinárodní seznam hledaných osob a postoupil odboru mezinárodní policejní spolupráce ukrajinské národní policie žádost o zápis do databáze Interpolu. Kromě toho dne 11. května 2021 Ukrajina zaslala Ruské federaci žádost o mezinárodní právní pomoc s cílem zjistit místo pobytu pana Ratušňjaka, kterou Rusko dne 31. srpna 2021 zamítlo.

Rada má k dispozici informace o tom, že dne 9. února 2022 bylo ukončeno vyšetřování před zahájením soudního řízení v souvislosti s trestním řízením č. 42016000000002929 a dne 5. srpna 2022 Generální prokuratura po splnění požadavků trestního řádu Ukrajiny zaslala obžalobu Pečerskému obvodnímu soudu v Kyjevě za účelem posouzení věci samé. Dále pak dne 2. května 2023 Svjatošinský obvodní soud v Kyjevě vyhověl žádosti prokurátora a nařídil hlavní líčení v rámci zvláštního soudního řízení (*in absentia*) v nepřítomnosti obžalovaného. Rada byla informována, že soudní jednání probíhají s tím, že na rok 2024 bylo naplánováno dvanáct soudních jednání a na rok 2025 celkem čtrnáct soudních jednání. Některá z těchto soudních jednání se neuskutečnila, například z důvodu výpadku proudu v budově soudu po raketovém útoku. Souběžně s tím soud zkoumá dokumenty, které ve vztahu k případu představují důkazní materiál.

Na základě informací poskytnutých ukrajinskými orgány nevyužil pan Ratušňak při trestním řízení na Ukrajině vlastního obhájce a jeho zájmy zastupuje obhájce, který mu byl přidělen. V situaci, kdy obhajoba právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu neuplatňuje, nelze konstatovat jejich porušení.

V souladu s judikaturou Evropského soudu pro lidská práva se Rada domnívá, že období, kdy se pan Ratušňjak vyhýbá vyšetřování, nemohou být započtena při stanovení období, jež je relevantní pro posouzení dodržení práva na soudní proces v přiměřené lhůtě. Rada má tedy za to, že výše popsané okolnosti, jež lze přičíst panu Ratušňjakovi, významně přispěly k délce vyšetřování.

## 12. Serhij Vitaljovyč Kurčenko (Serhiy Vitalyovych Kurchenko)

Trestní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že právo pana Kurčenka na obhajobu a jeho právo na účinnou soudní ochranu, včetně základního práva na projednání jeho záležitosti v přiměřené lhůtě nezávislým a nestranným soudem, byly v trestním řízení, z něhož Rada vycházela, dodrženy. Dokládá to zejména skutečnost, že obhajoba byla informována o ukončení vyšetřování před zahájením soudního řízení v rámci trestního řízení č. 4201600000003393 dne 28. března 2019 a bylo jí umožněno, aby se seznámila s vyšetřovacím spisem. Dne 11. října 2021 Národní protikorupční úřad Ukrajiny dodatečně informoval obhájce pana Kurčenka o ukončení vyšetřování před zahájením soudního řízení a o umožnění přístupu ke spisu z vyšetřování před zahájením soudního řízení za účelem seznámení se s ním. Rada obdržela informace o tom, že Národní protikorupční úřad Ukrajiny podal návrh na stanovení lhůty pro přezkum prováděný obhajobou s cílem řešit prodlení v přezkumu spisu z vyšetřování před zahájením soudního řízení ze strany obhajoby. Rada byla informována, že Vrchní protikorupční soud Ukrajiny ve svém rozhodnutí ze dne 27. června 2022 stanovil lhůtu do 1. prosince 2022, aby žalovaná strana dokončila proces seznámení se s materiály, po jejímž uplynutí se má za to, že vykonala své právo na přístup k materiálům. Dne 7. prosince 2022 zaslala Specializovaná protikorupční prokuratura obžalobu Vrchnímu protikorupčnímu soudu Ukrajiny k posouzení věci samé. Dne 30. března 2023 proběhlo předběžné jednání soudu, jenž ve svém rozhodnutí nařídil hlavní líčení. Dále pak dne 30. března 2023 soud vyhověl žádosti prokurátora, aby bylo proti obviněnému vedeno zvláštní soudní řízení (*in absentia*). Rada byla informována, že soudní jednání probíhají a že soud zkoumá písemné důkazy předložené v rámci trestního řízení. Soudního řízení se účastní obhájce pana Kurčenka.

Pokud jde o trestní řízení č. 12014160020000076, Odvolací soud v Oděse ve svém rozhodnutí ze dne 18. září 2020 vyhověl návrhu prokurátora a uložil předběžné opatření ve formě vzetí pana Kurčenka do vazby. Uvedený soud rovněž konstatoval, že pan Kurčenko v roce 2014 opustil Ukrajinu a že místo jeho pobytu není známo. Rovněž konstatoval, že se pan Kurčenko skrývá před orgány provádějícími vyšetřování před zahájením soudního řízení, aby se vyhnul trestní odpovědnosti. Dne 20. prosince 2021 povolil Kyjevský obvodní soud v Oděse zvláštní vyšetřování před zahájením soudního řízení *in absentia*. Kromě toho dne 20. října 2021 Kyjevský obvodní soud v Oděse zamítl opravný prostředek podaný právními zástupci pana Kurčenka, jež navrhovali zrušení usnesení prokurátora o pozastavení vyšetřování před zahájením soudního řízení ze dne 27. července 2021.

Rada disponuje informacemi o tom, že ukrajinské orgány přijaly opatření za účelem pátrání po panu Kurčenkovi. Dne 13. května 2021 předala Ústřední kancelář národní policie Oděské oblasti žádost ukrajinské kanceláři Interpolu a Europolu o zveřejnění „červeného oznámení“ týkajícího se pana Kurčenka, které je v současné době předmětem jednání. Rada byla informována o tom, že ukrajinské orgány zaslaly dne 29. dubna 2020 Ruské federaci žádost o mezinárodní právní pomoc; tato žádost byla dne 28. července 2020 vrácena bez vyřízení.

Rada byla informována, že dne 6. května 2022 bylo ukončeno vyšetřování před zahájením soudního řízení v souvislosti s trestním řízením č. 12014160020000076 a dne 1. srpna 2022 prokuratura Oděské oblasti zaslala obžalobu Prymorskému obvodnímu soudu v Oděse za účelem posouzení věci samé. Dne 18. dubna 2023 soud vyhověl žádosti prokurátora, aby bylo proti obviněnému vedeno zvláštní soudní řízení (*in absentia*). Rada byla informována, že soudní jednání probíhají a mnohá z nich byla naplánována na rok 2024 a rok 2025. Například na jednání soudu konaném dne 25. ledna 2024 podal obhájce obviněného návrh na odvolání soudce, přičemž uvedený návrh byl dne 21. března 2024 projednán a zamítnut. Další jednání, plánované na 22. května 2024, se nekonalo z důvodu návrhu na odvolání soudce, které opět podal obhájce obviněného, přičemž uvedený návrh byl dne 3. dubna 2025 projednán a zamítnut. Rada byla rovněž informována, že soud zkoumá písemné důkazy předložené v rámci trestního řízení.

Každého jednání soudu se účastní obhájce pana Kurčenka.

V souladu s judikaturou Evropského soudu pro lidská práva se Rada domnívá, že období, kdy se pan Kurčenko vyhýbá vyšetřování, nemohou být započtena při stanovení období, jež je relevantní pro posouzení dodržení práva na soudní proces v přiměřené lhůtě. Rada má tedy za to, že okolnosti popsané v rozhodnutí Odvolacího soudu v Oděse, jež lze přičíst panu Kurčenkovi, a dřívější nevyřízení žádosti o mezinárodní právní pomoc významně přispěly k délce vyšetřování.“

---